

 Nasıl gidiyor?	 Görüşmeyeli uzun zaman oldu	Lang niet gezien. Görüşmeyeli uzun zaman oldu. Lang niet gezien. Les 10 · Korte gesprekjes	Hoe gaat het? Nasıl gidiyor? Hoe gaat het? Les 10 · Korte gesprekjes
 Nelerden hoşlanırsın?	 Neler yapıyorsun?	Wat ben je aan het doen ...? Şu an neler yapıyorsun? Wat ben je nu aan het doen? Les 10 · Korte gesprekjes	Waar geniet je van Nelerden hoşlanırsın? Waar geniet je van? Les 10 · Korte gesprekjes
 İyi günler	 Kendine iyi bak	Pas goed op jezelf Kendine iyi bak. Yarın görüşürüz. Pas goed op jezelf. Tot morgen. Les 10 · Korte gesprekjes	Prettige dag İyi günler, John! Prettige dag nog, John! Les 10 · Korte gesprekjes
 Bol şanslar	 Tebrikler	Gefeliciteerd! Tebrikler! Zor işi bitirdin. Gefeliciteerd! Je hebt het zware werk afgerond. Les 10 · Korte gesprekjes	Veel succes! Bol şanslar! Sana inanıyorum! Veel succes! Ik geloof in je! Les 10 · Korte gesprekjes

 Şerefe!	 Sorun değil.	Geen probleem Sorun değil, sana yardım edebilirim. Geen probleem, ik kan je helpen. Les 10 · Korte gesprekjes	Proost! Şerefe! Proost! Les 10 · Korte gesprekjes
 Merak etme	 Kulağa hoş geliyor	Dat klinkt goed Kulağa hoş geliyor, teşekkürler! Dat klinkt goed voor mij, bedankt! Les 10 · Korte gesprekjes	Maak je geen zorgen Merak etme, her şey iyi olacak. Maak je geen zorgen, het komt wel goed. Les 10 · Korte gesprekjes
 Günün nasıl?	 Hafta sonun nasıldı?	Hoe was je weekend? Hafta sonun nasıldı? Hoe was je weekend? Les 114 · Small talk — openingszinnen	Hoe is je dag? Günün nasıl? Hoe is je dag? Les 114 · Small talk — openingszinnen
 Bugün için planların ne?	 Hava nasıl?	Hoe is het weer? Hava nasıl? Hoe is het weer? Les 114 · Small talk — openingszinnen	Wat zijn je plannen voor vandaag? Bugün için planların ne? Wat zijn je plannen voor vandaag? Les 114 · Small talk — openingszinnen



izledin mi?



Nasıldı?



... anlatmak



Bu güzel



Gerçekten mi?



Yok artık!



Anlıyorum



İlginç

Hoe was het?

Nasıldı? Beğendin mi?
Hoe was het? Heb je ervan
genoten?

Les 114 · Small talk — openingszinnen

Heb je ... gekeken

Maçı izledin mi?
Heb je de wedstrijd gekeken?

Les 114 · Small talk — openingszinnen

Dat is leuk

Bu güzel, katılıyorum.
Dat is leuk, daar ben ik het mee
eens.

Les 114 · Small talk — openingszinnen

vertel me eens over ...

Bana gününü anlat.
Vertel me eens over je dag.

Les 114 · Small talk — openingszinnen

Echt niet!

Yok artık! Onu hiç
görmedim!
Echt niet! Dat heb ik nog nooit
gezien!

Les 114 · Small talk — openingszinnen

Echt?

Gerçekten mi? Bu doğru
mu?
Echt? Is dat waar?

Les 114 · Small talk — openingszinnen

interessant

İlginç. Hiç bu açıdan
bakmamıştım.
İnteressant. Zo heb ik het nog
nooit bekeken.

Les 114 · Small talk — openingszinnen

Ik begrijp het.

Anlıyorum. Şimdi anladım.
Ik begrijp het. Ik snap het nu.

Les 114 · Small talk — openingszinnen

**bu arada****yine de****aslında****dürüst olmak gerekirse****sorun değil****biliyorsun****Yani****şey****toch**

Yine de gitmeliyiz.
We moeten toch gaan.

Les 115 · Small talk — verdieping

trouwens

Bu arada, tanıştığımıza
memnun oldum.
Trouwens, leuk je te
ontmoeten.

Les 115 · Small talk — verdieping

eerlijk gezegd

Dürüst olmak gerekirse
yorgunum.
Eerlijk gezegd ben ik moe.

Les 115 · Small talk — verdieping

eigenlijk

Aslında film çok güzeldi.
Eigenlijk was de film erg leuk.

Les 115 · Small talk — verdieping

weet je

Biliyorsun, bence daha önce
tanışmıştık.
Weet je, volgens mij hebben
we elkaar al eens ontmoet.

Les 115 · Small talk — verdieping

geen probleem

Sorun değil, her şey iyi
olacak.
Geen probleem, het komt wel
goed.

Les 115 · Small talk — verdieping

nou

Şey... nasıl baktığına bağlı.
Nou, het hangt ervan af hoe je
het bekijkt.

Les 115 · Small talk — verdieping

ik bedoel

Yani, hava gerçekten güzel
görünüyor.
Ik bedoel, het weer ziet er wel
mooi uit.

Les 115 · Small talk — verdieping

 aklıma gelmişken	 uzun lafın kısası	kortom Uzun lafın kısası, kazandım. Kortom, ik heb gewonnen. Les 115 · Small talk — verdieping	dat herinnert me eraan Aklıma gelmişken, bir randevum var. Dat herinnert me eraan, ik heb een afspraak. Les 115 · Small talk — verdieping
 dediğim gibi	 bildiğim kadarıyla	voor zover ik weet Bildiğim kadarıyla istasyon orada. Voor zover ik weet, is het station daar. Les 115 · Small talk — verdieping	zoals ik al zei Dediğim gibi, sorun yok. Zoals ik al zei, het is prima. Les 115 · Small talk — verdieping